

Antrag

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1974
(Haushaltsgesetz 1974)**

— Drucksachen 7/1100, 7/1504 —

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus anliegender Gegen-
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 7/1100 Anlage —
anzunehmen.

Bonn, den 27. März 1974

Der Haushaltsausschuß

Leicht	Löffler
Vorsitzender	Berichterstatter

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft
und Forsten

— Drucksache 7/1100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft
und Forsten**

Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	122 000 DM	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	135 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten		Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	
Leerstellen			Leerstellen		
	1974 1973			1974 1973	
Bes.-Gr. A 16	4 5	Ministerialräte, Oberlandforstmeister	Bes.-Gr. A 16	5 5	Ministerialräte, Oberlandforstmeister
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	350 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	320 000 DM
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	100 000 DM	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	50 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	541 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	440 000 DM
				Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.	
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	94 000 DM	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	86 000 DM
Tit. 531 01	Herausgabe von Veröffentlichungen	776 000 DM	Tit. 531 01	Herausgabe von Veröffentlichungen	695 000 DM
Tit. 531 02	Nachrichten- und Pressedienst	30 000 DM	Tit. 531 02	Nachrichten- und Pressedienst	25 000 DM
Tit. 712 01	Errichtung eines Erweiterungsbaues für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten		Tit. 712 01	Errichtung eines Erweiterungsbaues für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	
				Verpflichtungsermächtigung	7 600 000 DM
				fällig im Haushaltsjahr 1975.	

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 01)

Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs-
und Ausrüstungsgegenständen im In-
land für Verwaltungszwecke
189 000 DM

*Aus- und Fortbildung
der Verwaltungsangehörigen*
(13 600 DM)

Tit. 453 13 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen
10 000 DM

Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs-
und Ausrüstungsgegenständen im In-
land für Verwaltungszwecke
179 000 DM

*Aus- und Fortbildung
der Verwaltungsangehörigen*
(10 600 DM)

Tit. 453 13 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen
7 000 DM

**Verstärkung von Personalausgaben
im Einzelplan**

(4 950 000 DM)

Tit. 429 41 Verstärkung von Personalausgaben
der Obergruppen 42 und 43 und der
Gruppe 453 3 250 000 DM

Tit. 971 41 Verstärkung von Personalausgaben
der Hauptgruppe 6 1 700 000 DM

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 162 04 Zinsen von verschiedenen Darlehen
2 390 000 DM

Tit. 182 01 Tilgung von Mitteln, die von der Deut-
schen Siedlungs- und Landesrentenbank
verwaltet werden 1 800 000 DM

Tit. 182 04 Tilgung von verschiedenen Darlehen
8 242 000 DM

Tit. 532 02 Erhebungen und nichtwissenschaftliche
Untersuchungen auf dem Gebiet der
Land- und Ernährungswirtschaft
7 196 000 DM

Tit. 532 04 Arbeitstagungen, Informationsveran-
staltungen, internationale Begegnun-
gen 1 000 000 DM

Tit. 162 04 Zinsen von verschiedenen Darlehen
3 000 000 DM

Tit. 182 01 Tilgung von Mitteln, die von der Deut-
schen Siedlungs- und Landesrentenbank
verwaltet werden 2 000 000 DM

Tit. 182 04 Tilgung von verschiedenen Darlehen
9 000 000 DM

Tit. 532 02 Erhebungen und nichtwissenschaftliche
Untersuchungen auf dem Gebiet der
Land- und Ernährungswirtschaft
6 896 000 DM

Tit. 532 04 Arbeitstagungen, Informationsveran-
staltungen, internationale Begegnun-
gen 800 000 DM

Tit. 652 07 Beseitigung der Folgen der Sturmschä-
den vom 13. November 1972 in der
Forstwirtschaft 33 000 000 DM

Tit. 652 11 Zuweisungen zur Gewährung einer
Ausgleichszulage in Berggebieten und
bestimmten anderen benachteiligten
Gebieten 40 000 000 DM

Tit. 652 17 Ausgleich von Wettbewerbsnachteilen
bei Gartenbaubetrieben mit Unterglas-
anlagen 38 000 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 683 07	Besondere agrarpolitische Maßnahmen 400 000 000 DM Die Ausgaben dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 683 08 oder zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 656 51, 656 52, 656 53, 656 54 und 656 55 sowie der Ausgaben bei den Titeln des Kap. 10 03. Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 683 07	entfällt
		Tit. 683 14	Zuschüsse an den Stabilisierungsfonds für Mastgeflügel 10 000 000 DM
Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 843 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 125 000 DM gesperrt.	Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen der Bundesverwaltung 818 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM kw. Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM gesperrt.
Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 2 400 000 DM	Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 3 150 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 750 000 DM kw.
Tit. 685 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 1 000 000 DM	Tit. 685 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 800 000 DM
Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 11 625 000 DM	Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 13 965 500 DM
Tit. 882 07	Zuweisungen nach dem Gesetz für Naturschutz und Landschaftspflege Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 882 07	Zuweisungen nach dem Gesetz für Naturschutz und Landschaftspflege sowie zur Förderung von Naturparks Die Ausgaben sind in Höhe von 2 500 000 DM gesperrt.
		Tit. 882 16	Zuweisungen zur Beseitigung der Sturmflutschäden vom Herbst 1973 an den Küstenschutzanlagen der Nordseeküste 45 000 000 DM
Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 3 000 000 DM	Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 2 600 000 DM
A. Landwirtschaftliche Sozialpolitik (2 103 000 000 DM) Die Ausgaben bei Tit. 656 51, 656 52, 656 53, 656 54 und 656 55 dürfen zu Lasten des Tit. 683 07 überschritten werden.		A. Landwirtschaftliche Sozialpolitik (2 336 000 000 DM)	
Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 158 000 000 DM	Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 198 000 000 DM
Tit. 656 52	Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung 320 000 000 DM	Tit. 656 52	Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung 528 000 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 656 54 Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer oder als selbständig Erwerbstätiger bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen für Zwecke der Strukturverbesserung (Alterssicherung) 19 000 000 DM

C. Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung
(25 950 000 DM)

Tit. 531 22 Allgemeine Aufklärungsmaßnahmen 2 300 000 DM

Tit. 532 23 Beteiligung an Messen, Ausstellungen und Lehrschaufen im In- und Ausland 6 500 000 DM

D. Forschung
(18 055 000 DM)

Tit. 526 65 Forschungs-, Untersuchungs-, Entwicklungs- und Erprobungsaufträge an Stellen außerhalb der Bundesverwaltung 5 800 000 DM

Tit. 547 67 Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 100 000 DM

Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung
Die Ausgaben sind in Höhe von 263 300 DM gesperrt.

Tit. 685 62 Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 450 000 DM

E. Fischerei
(42 881 000 DM)

Die Ausgaben bei Tit. 427 73, 427 74, 427 75, 514 73, 514 74, 514 75 und 518 75 sowie die Ausgaben bei Tit. 685 72 und 685 79 sind gegenseitig deckungsfähig.

Die Ausgaben bei Tit. 427 75, 514 75 und 518 75 sind kw.

Tit. 427 75 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote (gecharterter Trawler) 250 000 DM

Tit. 514 73 Haltung von Fischereischutzbooten 1 639 000 DM

Tit. 656 54 Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer oder als selbständig Erwerbstätiger bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen für Zwecke der Strukturverbesserung (Alterssicherung) 4 000 000 DM

C. Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung
(25 550 000 DM)

Tit. 531 22 Allgemeine Aufklärungsmaßnahmen 2 100 000 DM

Tit. 532 23 Beteiligung an Messen, Ausstellungen und Lehrschaufen im In- und Ausland 6 300 000 DM

D. Forschung
(17 685 000 DM)

Tit. 526 65 Forschungs-, Untersuchungs-, Entwicklungs- und Erprobungsaufträge an Stellen außerhalb der Bundesverwaltung 5 500 000 DM

Tit. 547 67 Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 80 000 DM

Tit. 685 61 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung

Tit. 685 62 Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 400 000 DM

E. Fischerei
(70 861 000 DM)

Die Ausgaben bei Tit. 427 73, 427 74, 427 75, 514 73, 514 74, 514 75 und 518 75 sind gegenseitig deckungsfähig.

Die Ausgaben bei Tit. 518 72 und 685 72 sind gegenseitig deckungsfähig.

Tit. 427 75 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote (gecharterte Trawler) 645 000 DM

Tit. 514 73 Haltung von Fischereischutzbooten 2 687 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 514 74	Haltung von Fischereiforschungsschiffen 1 721 000 DM	Tit. 514 74	Haltung von Fischereiforschungsschiffen 2 609 000 DM
Tit. 514 75	Haltung von Fischereischutzbooten (gecharterte Trawler) 451 000 DM	Tit. 514 75	Haltung von Fischereischutzbooten (gecharterte Trawler) 1 798 000 DM
		Tit. 518 72	Gebühr für die Charterung zweier Trawler für die Erkundung neuer Fanggebiete 4 800 000 DM
Tit. 518 75	Gebühr für die Charterung eines Trawlers für den Fischereischutz 1 404 000 DM	Tit. 518 75	Gebühr für die Charterung von Trawlern für den Fischereischutz 5 284 000 DM
Tit. 685 72	Zuschüsse zur Erkundung neuer Fanggebiete und zur Weiterentwicklung der Fangtechnik — DM	Tit. 685 72	Zuschüsse zur Erkundung neuer Fanggebiete und zur Weiterentwicklung der Fangtechnik 200 000 DM
		Tit. 811 75	Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten (gecharterte Trawler) 400 000 DM
Tit. 812 74	Erwerb von Ausrüstungsgegenständen für die Fischereiforschungsschiffe — DM	Tit. 812 74	Erwerb von Ausrüstungsgegenständen für die Fischereiforschungsschiffe 22 000 DM
Tit. 882 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei 5 000 000 DM	Tit. 882 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei 20 000 000 DM

Kap. 10 03 Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“

Ausgaben für Investitionen

Die Ausgaben bei Tit. 882 90 und 883 99 dürfen zu Lasten des Kap. 10 02 Tit. 683 07 überschritten werden.

Tit. 882 90	Bundesanteil zur Finanzierung der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ 1 200 000 000 DM	Tit. 882 90	Bundesanteil zur Finanzierung der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ 1 210 000 000 DM
	Verpflichtungsermächtigung 795 000 000 DM		Verpflichtungsermächtigung 802 000 000 DM
	davon fällig:		davon fällig:
	Haushaltsjahr 1975 bis zu 348 000 000 DM		Haushaltsjahr 1975 bis zu 297 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1976 bis zu 148 000 000 DM		Haushaltsjahr 1976 bis zu 173 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1977 bis zu 96 000 000 DM		Haushaltsjahr 1977 bis zu 133 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1978 bis zu 80 000 000 DM		Haushaltsjahr 1978 bis zu 80 000 000 DM
	Folgejahre 123 000 000 DM		Folgejahre 119 000 000 DM
Tit. 883 99	Zuweisungen für Maßnahmen nach der EG-Richtlinie über die Landwirtschaft in Berggebieten und bestimmten anderen benachteiligten Gebieten Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 883 99	Zuweisungen für Maßnahmen nach der EG-Richtlinie über die Landwirtschaft in Berggebieten und bestimmten anderen benachteiligten Gebieten

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 10 04 Marktordnung

Einsparungen bei Tit. 682 01 dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 682 04 und 682 05.

Einsparungen bei Tit. 682 01 dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 539 01, 682 04 und 682 05.

Tit. 539 01 Vergleichsweise Erledigung eines Rechtsstreites auf dem Ausfuhrsektor — DM

Tit. 683 03 Beihilfen für die Erzeugung von Trockenfutter 7 000 000 DM

**Kap. 10 10 Forschungs-Fachbereich Krankheiten der Pflanzen und
Viruskrankheiten der Tiere**

Tit. 812 05 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Neu- und Erweiterungsbauten
700 000 DM

Tit. 812 05 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Neu- und Erweiterungsbauten
590 000 DM

*Kosten der Datenverarbeitung
(19 000 DM)*

*Kosten der Datenverarbeitung
(129 000 DM)*

Tit. 518 14 Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 18 000 DM

Tit. 518 14 Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 38 000 DM

Tit. 526 14 Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen — DM

Tit. 526 14 Kosten für Sachverständige sowie für Systemanalysen 90 000 DM

Kap. 10 11 Forschungs-Fachbereich Land- und Forstwirtschaft

Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten

Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten
**Verpflichtungsermächtigung 400 000 DM
fällig im Haushaltsjahr 1975.**

**Kap. 10 12 Forschungs-Fachbereich Ernährung und
Lebensmitteltechnologie**

Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung 78 000 DM

Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung 110 000 DM

Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen
14 000 DM

Tit. 526 03 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen
10 000 DM

Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 192 000 DM

Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 188 000 DM

Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 166 000 DM

Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 150 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 12)

Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben 54 000 DM	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben 75 600 DM
Tit. 684 01	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen mit Sitz im Inland 800 DM	Tit. 684 01	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen mit Sitz im Inland 1 000 DM
Tit. 686 01	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 2 800 DM	Tit. 686 01	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 3 200 DM
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 659 000 DM	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 636 800 DM
Tit. 821 02	Ankauf eines Grundstücks in Rosenfeld für die Versuchsstation Schaedtбек <i>Die Ausgaben sind gesperrt.</i>	Tit. 821 02	Ankauf eines Grundstücks in Rosenfeld für die Versuchsstation Schaedtбек

Tit. 821 03 Erwerb eines Grundstücks in Detmold
— DM

Der Erlös aus der Veräußerung von bundeseigenen Grundstücken, die aus Mitteln des Epl. 10 beschafft worden sind, fließt den Ausgaben bis zur Höhe des Kaufpreises von zu beschaffenden Grundstücken zu, wenn die Veräußerung des bundeseigenen und der Erwerb des zu beschaffenden Grundstücks Gegenstand desselben Kaufvertrages sind und der Verkehrswert des zu veräußernden Grundstücks 50 000 DM nicht übersteigt. Das Recht der Mitwirkung des für das Bundesvermögen zuständigen Bundesministers gemäß § 64 BHO bleibt unberührt.